

**IMPRESSO**  
Pode ser aberto pela ECT



**INFO MENSAL HAVI ÉRTESÍTŐ**

Informativo Mensal da Comunidade Húngara de São Paulo

Ano IV

Nº 08

AGOSTO 2005

## ACONTECERÁ

### AGOSTO

04	20:30	Jantar dos Amigos dos Escoteiros na Casa Húngara. Confirmar presença pelo tel: 11 3849-0293.
11	20:00	Recital do Duo Erkel (László Mező e Roberta Arruda), no Auditório do Colégio Santo Américo. Ver box específico para o programa. Todos os interessados serão bem-vindos.
13	21:00	Táncsház com Csillagszemű. Alguns integrantes do famoso grupo de dança da Hungria estarão na Casa Húngara, para uma apresentação beneficente, em favor do Lar Pedro Balázs. Ingressos R\$5,00. Lanches e lãngos no local. Estacionamento na mesma rua, ao nº 921
14	09:00	A Paróquia Santo Estevão (o Rei) convida todos a participar da festividade em homenagem ao padroeiro. O programa inclui Missa, apresentação de grupos de dança húngara e café da manhã. R. Martinho de Campos, 420 – Vila Anastácio
18	14:00	Reunião mensal das Senhoras da Liga Húngara de S.Paulo, na Casa Húngara. Chá completo e bolos diet ao som de Charles Aznavour e Mireille Mathieu. Sorteio. Assuntos de interesse geral. Informações Bip 4001-7722, código 95428 ou tel. 3507-4980. Sejam bem-vindas!
20	16:00	A Universidade Livre Könyves Kálmán convida para a palestra do Cônsul Ferenc Balogh, que voltou recentemente de Budapest, sobre o tema "A situação política interna na Hungria". A palestra será proferida em húngaro.
21	10:00	Festa de Santo Estevão no Colégio Santo Américo. O programa inclui Missa, uma pequena procissão, uma apresentação cultural e o almoço húngaro. Lideradas por Tirczka Lizi e Lajtavári Marika, as voluntárias que o preparam são garantia de excelência.
27	21:00	O tradicional Baile Húngaro (este ano em sua 49ª edição) terá uma atração a mais: o lançamento da nova imagem da Associação Húngara, representada pela inauguração do seu site <a href="http://www.ahungara.org.br">www.ahungara.org.br</a> O coquetel de lançamento começa às 21 horas, para não atrasar o início do Baile, previsto para as 22:00 impreterivelmente.

**NÃO PERCA!**

### PATROCINADORES

<b>Associação Húngara</b> <i>Brazíliai Magyar Segélyegylet</i> Presidente: Dr. Francisco Tibor Dénes e-mail: <a href="mailto:30desetembro@uol.com.br">30desetembro@uol.com.br</a>	<b>Casa Húngara</b> <i>Magyar Ház</i> Presidente: Sr. Egon János Szenttamásy e-mail: <a href="mailto:casahungara@uol.com.br">casahungara@uol.com.br</a>
--	--

**Rua Gomes de Carvalho, 823 Vila Olímpia SP São Paulo tel 55 11 3849 0293**

### ORGANIZAÇÕES E GRUPOS

<b>Associação húngara de Tênis</b> Egon Szenttamásy tel: 5521-5145	<b>Câmara de Comércio Brasil-Hungria</b> Álmos Hankó tel: 5506-0698
<b>Círculo Bíblico Ecumênico</b> Charles Ráth tel: 6203-0680	<b>Comunidade Lutherana Húngara</b> Tel: 5575 5289
<b>Escoteiros - Coordenação Regional</b> Charlotte Hársi tel: 3865-1169 e-mail: <a href="mailto:chaharsi@yahoo.com">chaharsi@yahoo.com</a>	<b>Grupo Escoteiro Szondi György</b> Albert Kiss tel: 3819-5432 e-mail: <a href="mailto:albertk@partdes.com.br">albertk@partdes.com.br</a>
<b>Grupo Ropogós</b> João Schiffer tel: 3285-4753	<b>Igreja Católica</b> D. Alexandre Linka tel: 3773-1888 R.1940
<b>Igreja Cristã Reformada do Brasil</b> Antal Bonzoi tel: 3625-0561	<b>Jantar de Amigos dos Escoteiros</b> Draja Mihajlovics - 8111 7000
<b>Liga das Senhoras Húngaras</b> Ingrid M. Saurer tel: 3507-4980	<b>Pántlika/Sarkantyú - grupo de danças</b> Pedro Marques (011) 8266-3850
<b>Universidade Livre Könyves Kálmán</b> Abade Ernesto Linka OSB tel: 3773-1888 R. 1938	<b>Zrínyi- grupo de danças</b> Luciana Borbély tel: 276-8818 e-mail: <a href="mailto:lborbely@uol.com.br">lborbely@uol.com.br</a>

**Cadastre seu e-mail para receber o INFO:** [associacaohungara@uol.com.br](mailto:associacaohungara@uol.com.br)

**Anuncie:** Adriane [30desetembro@uol.com.br](mailto:30desetembro@uol.com.br) - 011 3849 0293

**Contato com a redação:** Árpád Koszka [akoszka@gmail.com](mailto:akoszka@gmail.com) - 11 9688 7426 ou  
Madalena Rath [mrath@uol.com.br](mailto:mrath@uol.com.br) - 11 9229 5331

**Remetente:**  
**Associação Húngara - Casa Húngara**  
**Rua Gomes de Carvalho, 823**  
**04547-003 São Paulo SP**



## ACONTECE

### CASA HÚNGARA

Rua Gomes de Carvalho, 823 - Vila Olímpia - tel 11 3849 0293 e-mail casahungara@uol.com.br		
Terças-feiras	21:00 h	Bridge e Xadrez
Sextas-feiras	21:00 h	Reunião do Grupo <i>Ropogós</i>
Quartas-feiras	20:30 h	Ensaio do Grupo <i>Pántlika</i>
Aos sábados	15:00 h	Ensaio do Grupo <i>Zrinyi</i>
1º quinta do mês	20:30 h	Jantar dos escoteiros veteranos e amigos
2º sábado de cada mês	16:00 h	Reunião do Círculo Bíblico
1º sábado de cada mês	13:00 h	Reunião dos Filatelistas
3º sábados de cada mês	16:30 h	Palestras Universidade Livre

### ESCOTISMO

Dias 6 (Morumbi), 13 (Embú) e 20 (Morumbi). Os horários são os costumeiros.

### IGREJA REFORMADA

Pça. Rev. János Apostol, 306 (junto à Rua Domingos Rodrigues) Lapa - tel: 11 3625-0561		
1º, 2º, 4º e 5º dom/mês	10:00 h	Culto - bilíngüe Em seguida Escola Dominical
3º domingos	16:00 h	Culto - bilíngüe c/ chá da tarde - <i>Teadélután</i>

### COMUNIDADE LUTHERANA

Rua Sergipe, 270 Higienópolis- tel 11 5575 5289 e-mail: evegyhaz@gmail.com		
07/08	10:30	Culto em húngaro
28/08	17:00	Culto em Português

### CAPELA DO MOSTEIRO SÃO GERALDO

Rua Santo Américo, 275 - Morumbi		
Todos os segundos domingos do mês	11:00 h	Santa Missa

## ACONTECEU

07/07	Jantar dos Escoteiros: Eva Piller liderou uma HOMENAGEM ESPECIAL ao Pe. TÓTH VEREMUND, durante anos Chefe do Grupo Escoteiro 36. Dobo Katica, que nos deixou em 06/06.
14/07	Um alegre acontecimento na comunidade húngara: o nascimento do primeiro filho do casal Molenkamp. Lars Dávid é filho de nossa voluntária redatora do Hiradó Rita Szücs, e do cônsul da Holanda em São Paulo, Hans Molenkamp. Felicidades ao jovem recém-nascido e parabéns aos pais!
14 a 23/07	A Coordenação dos Escoteiros Húngaros na América do Sul promoveu um acampamento na Argentina para a formação de novos monitores (örsvezető). É a etapa mais emocionante da vida no escotismo. Quatro jovens "brasileiros" que já representam a terceira geração de húngaros no Brasil, se prepararam aprendendo sobre literatura, geografia, folclore e história da Hungria, além dos conhecimentos específicos do escotismo. Após muita dedicação, finalmente, foram aprovados. Por isso, merecem respeito e admiração: Klara Budavári, Patrícia Bircak, Sofia Fekete e Thomas Szabo Yamashita.
30/07	Liga das Senhoras Húngara de São Paulo. Almoço no Centro Britânico. Em seguida, vídeo com um recital da imortal diva da ópera Maria Callas, com árias de Tosca de Pucini e outras.

## DIVULGAÇÃO CULTURAL

### O CONSULADO DA HUNGRIA e o COLÉGIO SANTO AMÉRICO convidam:

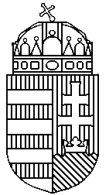
**Recital do Duo Erkel, dia 11/08/05 às 20 horas.**  
**Rua Santo Américo, 275.**  
**No programa:**

**J.S. Bach:** Sonata para violoncelo solo em Sol maior BWV 1008.

**György Ligeti:** Sonata para violoncelo solo.

**H. Villa-Lobos:** Duo para violino e violoncelo (transcrição do original para violino e viola por Mező László).

**Zoltán Kodály:** Duo para violino e violoncelo.



**Re-DESCUBRA A HUNGRIA COM A HR**

Organize sua viagem  
 diretamente na Hungria

+36 (26) 398 112 - info@hungaroreisen.hu

[www.hungaroreisen.hu](http://www.hungaroreisen.hu)

**EQUIPE REGINA - 20 ANOS DE TRADIÇÃO!!!!**

**COMPRA E VENDA DE ANTIGUIDADES E  
 QUADROS.**

**AVALIAMOS E VENDEMOS ESPÓLIOS  
 NA SUA PRÓPRIA RESIDÊNCIA EM 24hs.**

**CONTATO: JUDITH FONE: 11- 9994-2448**

**E.MAIL: [j.altit@amcham.com.br](mailto:j.altit@amcham.com.br)**

### *Mignon Chárifa*

Às quartas e sábados servimos

**Almoço Húngaro**

**doces - petit fours- bolos- salgados**

Av. São Gabriel, 501 Itaim  
 (11) 3079 2669